

hama®

THE SMART SOLUTION

00
183274

FM Transmitter + Bluetooth® Function

FM-Transmitter + Bluetooth®-Funktion

Operating Instructions

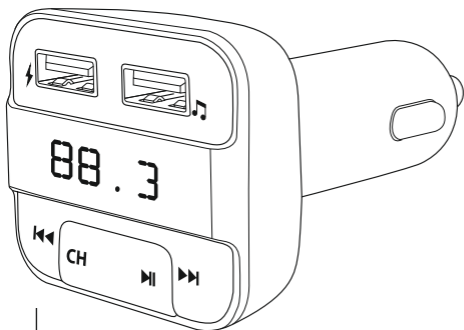
Bedienungsanleitung

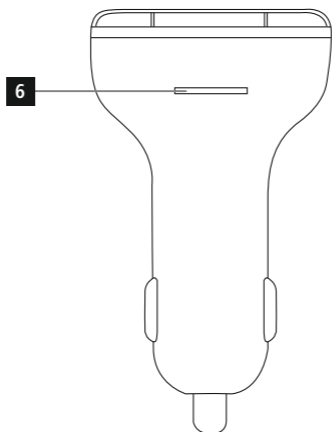
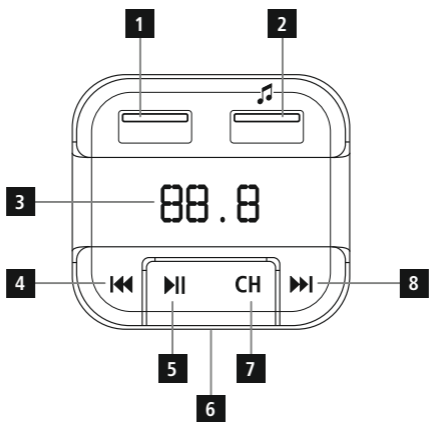
Mode d'emploi

GB

D

F





Controls and Displays

1. USB charging connection, 2.4 A
2. USB charging connection, 1 A / USB stick
3. Display / Frequency indicator
4. Jump backward one title, Volume -
5. Start/Pause playback
6. Side: microSD card slot
7. Transmission frequency selection
8. Jump forward one title / Volume +

Thank you for choosing a Hama product. Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

1. Package Contents

- FM-Transmitter with *Bluetooth*[®]- and charging function
- These operating instructions

2. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product for its intended purpose only.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not bend or crush the cable.
- Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.



Note

- When using this product, observe the applicable local traffic laws and regulations.
- Take care that components such as airbags, safety areas, controls, instruments, etc. and visibility are not blocked or restricted.



Warning

- Do not continue to operate the device if it becomes visibly damaged.

3. Product Features

The FM transmitter is used to transmit music or voice from a mobile device (smartphone, tablet, etc.) to an FM playback device (such as a car radio) in high quality in a car, caravan or boat. At the same time, up to two terminal devices can be charged simultaneously using the USB connections. The FM transmitter is compatible with all terminal devices that have a *Bluetooth*[®] function. The FM transmitter can also transmit music or voice directly from a USB stick (maximum of 32 GB) or a microSD card (maximum of 32 GB).

4. Getting Started and Operation

- Plug the FM transmitter into a power socket of your vehicle's electrical system, and then establish the *Bluetooth*[®] connection between the mobile device and the FM transmitter as described below.
- Alternatively, audio files can be transferred directly from a USB stick or microSD card.

Note

- For some vehicle types, the ignition has to be switched on to supply power to the 12 V car socket. For more information, please refer to your vehicle's operating instructions.
- Disconnect all cable and on-board connections after use.

Note – *Bluetooth*[®] password

Some terminal devices require a password in order to connect to another *Bluetooth*[®] device.

- If your terminal device requests a password for connection to the speaker, enter **0000**.

Note – Connection impaired

After the FM transmitter and terminal device have been paired, a connection is established automatically. If the *Bluetooth*[®] connection is not established automatically, check the following:

- Check the *Bluetooth*[®] settings of your terminal device to see whether **BT10** is connected. If not, repeat the steps listed under *Bluetooth*[®] pairing.
- Check whether your terminal device and the FM transmitter are less than 10 metres apart. If not, move the devices closer together.
- Check whether obstacles are impairing the range. If so, move the devices closer together.




4.1 *Bluetooth*[®] pairing

Note


- Check whether your mobile device (MP3 player, mobile phone, etc.) is *Bluetooth*[®] capable.
- If not, the only way you can use the FM transmitter for playback is with a USB stick or microSD card.
- Note that the maximum range for *Bluetooth*[®] is 10 metres without obstacles such as walls, people, etc.
- Make sure that your *Bluetooth*[®] capable terminal device is on and *Bluetooth*[®] is activated.
- Plug the FM transmitter into a car socket located near the car radio.
- Make sure that the FM transmitter is within the maximum *Bluetooth*[®] range of 10 metres.
- Open the *Bluetooth*[®] settings on your terminal device and wait until **BT10** appears in the list of *Bluetooth*[®] devices found.
- Select **BT10** and wait until the FM transmitter is listed as connected in the *Bluetooth*[®] settings on your terminal device. A transmission frequency is now shown on the display.

4.2 Audio playback (via *Bluetooth*[®])

Start and control audio playback on the connected terminal device accordingly. Alternatively, audio playback can also be controlled on the FM transmitter (if the connected device supports this function).

- Press the  function button to start or pause audio playback.
- Press the  function button to jump forward one title.
- Press the  function button to jump backward one title.



4.3 Audio playback (via USB stick or microSD card)

- Plug the USB stick into the USB socket marked with  (2); playback will start automatically.
- Insert a microSD card into the card slot (6) on the FM transmitter; playback will start automatically.

Note

- The capacity of the USB stick or microSD card must not exceed 32 GB.
- The following formats are supported for audio playback: MP3.

4.4 Manual station search

- Search for an available frequency on your car radio (static without partial signals).
- Set the same frequency on the FM transmitter. To do this, press and hold the **CH** button (7) until the frequency indicator on the display (3) begins to flash.
- Then press the  or  button to set the desired frequency.
- The FM transmitter always stores the last frequency set.

Note – Automatic standby

- After 50 to 60 seconds without a music signal or button being pressed, the FM transmitter switches to standby.
- If it receives a music signal or a button is pressed, the FM transmitter is activated again.

4.5 Charging function

The FM transmitter has two USB connections. These supply the charging currents specified in Point 8. Technical specifications.

Note – Connecting terminal devices

- Before connecting a terminal device, check whether the power output of the charger can supply sufficient power for the device.
- Ensure that the total power consumption of all connected terminal devices does not exceed 3400 mA.
- Please refer to the instructions in the operating manual of your terminal device.
- Disconnect all cable and mains connections after use.

5. Care and Maintenance

Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.



6. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/ mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

7. Service and Support

Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.
Hotline: +49 9091 502-0 (German/English)
Further support information can be found here: www.hama.com

8. Technical Data

	FM transmitter with <i>Bluetooth</i> [®] function
<i>Bluetooth</i> [®] technology	<i>Bluetooth</i> [®] v2.1.
Input voltage	12 – 16 V
Input current	1.7 A
Output voltage, USB	5.0 V
Output current, USB 1	2.4 A
Output current, USB 2 (marked with  symbol)	1 A
VHF frequency range	87.6–107.9 MHz
Transmitting power	Max. 50 nW


9. Recycling Information

Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

10. Declaration of Conformity

 Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00183274] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.hama.com->00183274->Downloads.

Frequency for the <i>Bluetooth</i> [®] transfers	2.402 GHz ~ 2.480 GHz
<i>Bluetooth</i> [®] transmitting power	-0.93 dBm
FM frequency range	87.6 – 107.9 MHz
Transmitting power	-47.44 dBm

Bedienungselemente und Anzeigen

1. USB Ladeanschluss 2,4A
2. USB Ladeanschluss 1A / USB Stick
3. Display/Frequenzanzeige
4. Titelsprung zurück / Lautstärke –
5. Wiedergabe Start/Pause
6. seitlich: MicroSD Kartenslot
7. Sendefrequenzwahl
8. Titelsprung vorwärts / Lautstärke +

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben! Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Packungsinhalt

- FM-Transmitter mit *Bluetooth*®- und Ladefunktion
- diese Bedienungsanleitung

2. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.

- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.



Hinweis

- Beim Einsatz des Produktes im Straßenverkehr gelten die Vorschriften der StVZO.
- Beachten Sie, dass keine Komponenten, wie der Airbag, Sicherheitsbereich, Bedienelemente, Instrumente, etc. oder die Sicht, verdeckt oder eingeschränkt sind.



Warnung

- Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich Beschädigungen aufweist.

3. Produkteigenschaften

Der FM-Transmitter dient dazu, im Kfz, Wohnwagen oder Boot, Musik oder Sprache von einem mobilen Endgerät (Smartphone, Tablet etc.) in hoher Qualität an ein FM Wiedergabegerät (z.B. Autoradio) zu senden. Gleichzeitig können bis zu zwei Endgeräte gleichzeitig über die USB-Anschlüsse geladen werden. Der FM-Transmitter ist kompatibel mit allen Endgeräten, die über eine *Bluetooth*®-Funktion verfügen. Der FM-Transmitter kann auch Musik

oder Sprache direkt von einem USB-Stick (max. 32GB) oder einer MicroSD-Karte (max. 32GB) senden.

4. Inbetriebnahme und Betrieb

- Stecken Sie den FM-Transmitter in eine Kfz-Steckdose des Bordnetzes, anschließend stellen Sie die *Bluetooth*[®]-Verbindung zwischen dem mobilen Endgerät und dem FM-Transmitter wie unten beschrieben her.
- Alternativ können Audiodateien direkt von einem USB-Stick oder einer MicroSD-Karte übertragen werden.



Hinweis

- Bei einigen Fahrzeugtypen muss die Zündung eingeschaltet sein, damit die Spannung an der 12 V Kfz-Steckdose anliegt. Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.
- Trennen Sie nach der Benutzung alle Kabel- und Bordnetzverbindungen.

4.1 *Bluetooth*[®] Erstverbindung (Pairing)



Hinweis

- Prüfen Sie, ob ihr mobiles Endgerät (MP3-Player, Mobiltelefon, etc.) *Bluetooth*[®] fähig ist.
- Wenn nicht, können Sie den FM-Transmitter nur mittels eines USB-Sticks oder einer MicroSD-Karte zur Wiedergabe nutzen.
- Beachten Sie, dass die Reichweite von *Bluetooth*[®] max. 10 Meter beträgt, ohne Hindernisse wie Wände, Personen etc.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr *Bluetooth*[®]

fähiges Endgerät eingeschaltet ist und dass *Bluetooth* aktiviert ist.

- Stecken Sie den FM-Transmitter in eine Kfz-Steckdose, die sich in der Nähe des Autoradios befindet
- Stellen Sie sicher, dass der FM-Transmitter sich innerhalb der *Bluetooth*[®] Reichweite von max. 10 Metern befindet.
- Öffnen Sie auf Ihrem Endgerät die *Bluetooth*[®] Einstellungen und warten Sie, bis in der Liste der gefundenen *Bluetooth*[®] Geräte **BT10** angezeigt wird.
- Wählen Sie **BT10** aus und warten Sie, bis der FM-Transmitter als verbunden in den *Bluetooth*[®] Einstellungen Ihres Endgerätes angezeigt wird. Im Display wird nun eine Sendefrequenz angezeigt.



Hinweis – *Bluetooth*[®] Passwort

Manche Endgeräte benötigen für die Einrichtung der Verbindung mit einem anderen *Bluetooth*[®] Gerät ein Passwort.

- Geben Sie für die Verbindung mit dem FM-Transmitter das Passwort **0000** ein, wenn Sie zur Eingabe von Ihrem Endgerät aufgefordert werden.



Hinweis – Verbindung beeinträchtigt

Nach einer erfolgreichen Erstverbindung von FM-Transmitter und Endgerät erfolgt die Verbindung automatisch. Sollte sich die *Bluetooth*[®] Verbindung nicht automatisch wiederherstellen, prüfen Sie die folgenden Punkte:


- Kontrollieren Sie in den *Bluetooth*[®] Einstellungen des Endgerätes, ob **BT10** verbunden ist. Wenn nicht, wiederholen Sie die unter *Bluetooth*[®] Erstverbindung genannten Schritte.
- Kontrollieren Sie, ob Endgerät und FM-Transmitter weniger als 10 Meter voneinander entfernt sind. Wenn nicht, reduzieren Sie den Abstand der Geräte.
- Kontrollieren Sie, ob Hindernisse die Reichweite beeinträchtigen. Wenn ja, positionieren Sie die Geräte näher zueinander.

4.2 Audiowiedergabe (via *Bluetooth*[®])

Starten und steuern Sie die Audiowiedergabe entsprechend auf dem verbundenen Endgerät. Alternativ lässt sich die Audiowiedergabe auch vom FM-Transmitter aus steuern (sofern vom verbundenen Gerät unterstützt).

- Drücken Sie die Funktionstaste **▶▶**, um die Audio-Wiedergabe zu starten oder anzuhalten.
- Drücken Sie die Funktionstaste **▶▶▶**, um einen Titelsprung vorwärts zu machen.
- Drücken Sie die Funktionstaste **◀◀**, um einen Titelsprung rückwärts zu machen.

4.3 Audiowiedergabe (via USB-Stick oder MicroSD Karte)

- Stecken sie den USB-Stick in die mit  gekennzeichnete USB-Buchse (2), die Wiedergabe startet automatisch.
- Stecken Sie eine MicroSD-Karte in den Kartenslot (6) am FM-Transmitter, die Wiedergabe startet automatisch.



Hinweis

- Die Kapazität von USB-Stick oder MicroSD-Karte darf 32 GB nicht überschreiten.
- Es können nur folgende Formate wiedergegeben werden: MP3.

4.4 Manuelle Sendersuche

- Suchen Sie auf Ihrem Autoradio eine freie Frequenz (Rauschen ohne Signalfetzen).
- Stellen Sie die gleiche Frequenz auf dem FM-Transmitter ein. Hierzu muss die Taste **CH** (7) gedrückt werden, bis die Frequenzanzeige auf dem Display (3) anfängt zu blinken.
- Anschließend stellen Sie durch Drücken der Tasten **◀◀** oder **▶▶** die gewünschte Frequenz ein.
- Der FM-Transmitter speichert immer die zuletzt eingestellte Frequenz automatisch ab.



Hinweis – Automatischer Standby

- Der FM-Transmitter schaltet sich automatisch nach ca. 50-60 Sek. ohne Musiksignal oder Tasteneingabe ab (Standby).
- Durch ein Musiksignal oder eine Tasteneingabe aktiviert sich der FM-Transmitter wieder.

4.5 Ladefunktion

Der FM-Transmitter verfügt über zwei USB-Anschlüsse. Diese liefern die in Pkt.8 Technische Daten angegebenen Ladeströme.



Hinweis – Anschluss von Endgeräten

- Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass die gesamte Stromaufnahme aller angeschlossenen Endgeräte 3400 mA nicht überschreitet.
- Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihres Endgerätes.
- Trennen Sie nach den Benutzung alle Kabel- und Netzverbindungen.

5. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

6. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.



7. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.

Hotline: +49 9091 502-0 (Deu/Eng)

Weitere Supportinformationen finden sie hier: www.hama.com

8. Technische Daten

	FM-Transmitter mit Bluetooth Funktion
Bluetooth® Technologie	Bluetooth® v2.1.
Eingangsspannung	12 – 16 V
Eingangsstromstärke	1.7 A
Ausgangsspannung USB	5.0 V
Ausgangsstrom USB 1	2.4 A
Ausgangsstrom USB 2 (gekennzeichnet mit  -Symbol)	1 A
UKW Frequenzbereich	87,6 – 107,9 MHz
Sendeleistung	Max. 50 nW

9. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

10. Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00183274] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.hama.com -> 00183274 -> Downloads.

Frequenz für die <i>Bluetooth</i> [®] Übertragungen	2,402 GHz ~ 2,480 GHz
<i>Bluetooth</i> [®] Sendeleistung	-0,93 dBm
UKW Frequenzbereich	87,6 – 107,9 MHz
Sendeleistung	-47,44 dBm

Éléments de commande et d'affichage

1. Port de charge USB 2,4 A
2. Port de charge USB 1 A / clé USB
3. Écran / affichage de la fréquence
4. Titre précédent / volume –
5. Lecture démarrage / pause
6. Sur le côté : Fente pour carte microSD
7. Sélection de la fréquence d'émission
8. Titre suivant / volume +

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Hama.

Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Veuillez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le au nouveau propriétaire avec l'appareil le cas échéant.

1. Contenu de l'emballage

- Transmetteur FM Bluetooth avec fonction de charge
- Mode d'emploi

2. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
- Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- Faites attention à ne pas plier ni coincer le câble.
- Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.
- Protégez le produit des secousses

violentes et évitez tout choc ou toute chute.

- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.



Remarque

- Veuillez respecter les lois et réglementations locales en vigueur relatives au code de la route lors de l'utilisation du produit.
- Veuillez contrôler que le produit n'affecte le fonctionnement d'aucun élément de sécurité tel qu'un airbag, zone de sécurité, élément de commande, instrument, etc. et qu'il n'entrave pas la visibilité.



Risque d'électrocution

- Ne court-circuitez pas la batterie de l'appareil ouvert. Risque d'explosion !

3. Caractéristiques du produit

Ce transmetteur FM vous permet d'envoyer en haute qualité des fichiers musicaux ou vocaux à un appareil de lecture FM (autoradio, etc.) depuis votre appareil mobile (smartphone, tablette, etc.) que vous soyez dans un véhicule, une caravane ou un bateau. Vous pouvez charger simultanément jusqu'à deux appareils via les ports USB. Le transmetteur FM est compatible avec tous les appareils disposant d'une fonction *Bluetooth*®. Le transmetteur FM peut également transférer directement des fichiers musicaux ou vocaux à partir

d'une clé USB (32 Go maxi) ou d'une carte microSD (32 Go maxi).

4. Mise en service et fonctionnement

- Branchez le transmetteur FM à une prise 12 V de votre véhicule, puis établissez la connexion Bluetooth entre votre appareil mobile et le transmetteur FM comme décrit ci-dessous.
- Vous pouvez également transférer directement des fichiers audio à partir d'une clé USB ou d'une carte microSD.



Remarque

- Sur certains types de véhicules, le contact doit être établi pour alimenter la prise 12 V. Veuillez également consulter le manuel d'instructions de votre véhicule à ce sujet.
- Après utilisation, débranchez tous les câbles et les connexions au réseau de bord.

4.1 Première connexion *Bluetooth*® (couplage)



Remarque

- Veuillez contrôler que votre appareil portable (lecteur MP3, téléphone portable, etc.) est bien compatible *Bluetooth*®.
- Sans couplage, vous ne pourrez lire vos fichiers via le transmetteur FM qu'au moyen d'une clé USB ou d'une carte microSD.
- Veuillez noter que la portée maximale de la connexion *Bluetooth*® est de 10 mètres sans obstacles tels que parois, personnes, etc.

- Assurez-vous que votre appareil *Bluetooth*® est bien sous tension et que sa fonction *Bluetooth*® est bien activée.
- Branchez le transmetteur FM à une prise de votre véhicule située à proximité de l'autoradio.
- Assurez-vous que le transmetteur FM se trouve dans un rayon ne dépassant pas la portée Bluetooth maximale de 10 mètres.
- Ouvrez le menu des paramètres *Bluetooth*® sur votre appareil portable et attendez que l'appareil **BT10** apparaisse dans la liste des appareils *Bluetooth*® détectés.
- Sélectionnez l'appareil **BT10**, puis patientez jusqu'à ce que le transmetteur FM apparaisse en tant que connecté dans les réglages *Bluetooth*® de votre appareil. Une fréquence d'émission apparaît à l'écran.



Remarque concernant le mot de passe *Bluetooth*®

Certains appareils requièrent un mot de passe pour l'établissement de la connexion avec un appareil *Bluetooth*®.

- Saisissez le mot de passe **0000** lors de la connexion avec des haut-parleurs dans le cas où l'appareil exige la saisie d'un mot de passe.



Remarque concernant la connexion

Après une première connexion conforme entre le transmetteur FM et votre appareil, les connexions suivantes sont établies automatiquement. Vérifiez les points suivants dans le cas où la connexion *Bluetooth*® ne s'établit pas automatiquement :


- Vérifiez, dans les paramètres *Bluetooth*[®] de votre appareil que **BT10** est bien connecté. Si ce n'est pas le cas, réitérez les étapes décrites dans le paragraphe Première connexion *Bluetooth*[®].
- Vérifiez que la distance entre votre appareil mobile et le transmetteur FM ne dépasse pas 10 mètres. Le cas échéant, rapprochez les appareils l'un de l'autre.
- Vérifiez s'il existe des obstacles pouvant réduire la portée. Si tel est le cas, rapprochez les appareils l'un de l'autre.

4.2 Lecture audio (via *Bluetooth*[®])

Démarrez et pilotez la lecture audio sur l'appareil connecté. Vous pouvez également piloter la lecture audio depuis le transmetteur FM (pour autant que cette fonction soit prise en charge par l'appareil connecté).

- Appuyez sur la touche de fonction **▶▶** afin de lancer la lecture audio ou la mettre en pause.
- Appuyez sur la touche de fonction **▶▶▶** pour passer au titre suivant.
- Appuyez sur la touche de fonction **◀◀** pour passer au titre précédent.

4.3 Lecture audio (via clé USB ou carte microSD)

- Insérez la clé USB dans le port USB (2) indiqué par  ; la lecture démarre automatiquement.
- Insérez une carte microSD dans la fente (6) du transmetteur FM ; la lecture démarre automatiquement.

Remarque

- La capacité de la clé USB ou de la carte microSD ne doit pas dépasser 32 Go.
- Seuls les formats suivants peuvent être lus : MP3.

4.4 Recherche manuelle de stations

- Recherchez une fréquence libre sur votre autoradio (bruits sans bribes de signal).
- Réglez la même fréquence sur le transmetteur FM. Pour régler la même fréquence, appuyez sur la touche **CH** (7) jusqu'à ce que l'affichage des fréquences se mette à clignoter à l'écran (3).
- Réglez ensuite la fréquence souhaitée à l'aide des touches **◀◀** ou **▶▶** die gewünschte Frequenz ein.
- Le transmetteur FM sauvegarde automatiquement la dernière fréquence réglée.

Remarque concernant la veille automatique

- Sans signal musical ou un appui sur une touche, le transmetteur FM s'éteint automatiquement au bout de 50-60 sec. environ (veille).
- Un signal musical ou un appui sur une touche réactivent le transmetteur FM.

4.5 Fonction de charge

Le transmetteur FM dispose de deux ports USB. Ces ports fournissent les courants de charge indiqués au paragraphe 8 Caractéristiques techniques.



Remarque – concernant la connexion d'appareils

- Avant de raccorder un appareil, veuillez contrôler que le débit de courant du chargeur est suffisant pour ce type d'appareil.
- Assurez-vous que la consommation totale de courant de tous les appareils branchés ne dépasse pas 3400 mA.
- Veuillez respecter les consignes du mode d'emploi de votre appareil.
- Après utilisation, débranchez tous les câbles et les branchements secteur

6. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

7. Service et assistance

En cas de question concernant le produit, veuillez vous adresser au service de conseil produits de Hama.

Ligne téléphonique directe :

+49 9091 502-0

(allemand/anglais)

Vous trouverez ici de plus amples



informations concernant l'assistance :

www.hama.com

5. Soins et entretien

Nettoyez la balance uniquement à l'aide d'un chiffon non fibreux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.

8. Caractéristiques techniques

	Transmetteur FM Bluetooth
Technologie <i>Bluetooth</i> [®]	<i>Bluetooth</i> [®] v2.1.
Tension d'entrée	12 – 16 V
Indice du courant d'entrée	1.7 A
Tension de sortie USB	5.0 V
Courant de sortie USB 1	2.4 A
Courant de sortie USB 2 (indiqué par le symbole )	1 A
Plage de fréquence OUC	87,6 – 107,9 MHz
Puissance d'émission	50 nW maxi

9. Consignes de recyclage

Remarques concernant la protection de l'environnement:



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/ la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

10. Déclaration de conformité

CE Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00183274] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.hama.com -> 00183274 -> Downloads.

Fréquence pour les transmissions <i>Bluetooth</i> [®]	2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Puissance d'émission <i>Bluetooth</i> [®]	-0,93 dBm
Plage de fréquence OUC	87,6 – 107,9 MHz
Puissance d'émission	-47,44 dBm

hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com



The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.